Tabula Gratulatoria

Presented to

Michael E. Marmura

Professor Emeritus of Islamic Philosophy, Former Chair of the Department of Near and Middle Eastern Civilizations at the University of Toronto, Fellow of the Royal Society of Canada

On the Occasion of his 75th Birthday 11 November 2004

By his Colleagues, Friends, and Students

* * *

Hosn Abboud Researcher and Writer, Ph.D. Student Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Beirut, Lebanon, and Toronto, Canada

> Peter Adamson Academic Staff Member Department of Philosophy, King's College London London, United Kingdom

Camilla Adang Senior Lecturer in Islamic Studies Department of Arabic Language and Literature, Tel Aviv University Tel Aviv, Israel

Saleh Said Agha Associate Professor of Arabic Department of Arabic & Near Eastern Languages, American University of Beirut Beirut, Lebanon

Dionisius A. Agius Professor of Arabic and Islamic Material Culture Department of Arabic and Middle Eastern Studies, University of Leeds Leeds, United Kingdom

Abdulhakim Ajhar Department of Islamic Studies, Ajman University of Science and Technology Ajman, United Arab Emirates

> M. Afifi al-Akiti Research Fellow Oriental Institute, Oxford University Oxford, United Kingdom

> > Oktay Aksan Hamilton, Canada

2.

1.

4.

5.

3.

6.

7.

8.

9.	Virginia H. Aksan
	Associate Professor and Chair
	Department of History, McMaster University
	Hamilton, Canada
10.	Mashhad Al-Allaf
	Professor of Philosophy
	St. Louis University
	St. Louis, MO, USA
11.	Alikber K. Alikberov
	Head of the Group for Comparative Study of the
	North Caucasus, Centre for Arabic Studies,
	Institute of Oriental Studies of the Russian Academy of Sciences
	Moscow, Russia
12.	Sajida S. Alvi
	Professor of Indo-Islamic History,
	Chair in Urdu Language and Culture
	Institute of Islamic Studies, McGill University
	Montréal, Canada
13.	Mahmoud M. Ayoub
	Professor
	Department of Religion, Temple University
	Philadelphia, PA, USA
14.	Amar Salem Baadj
	Graduate Student
	Department of Arabic Studies,
	American University in Cairo
	Cairo, Egypt
15.	Carmela Baffioni
	Professore ordinario di Storia della Filosofia Islamica
	Dipartimento di Studi e Ricerche su Africa e Paesi Arabi,
	Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
	Napoli, Italy
16.	Cemal Bayak
	Assistant Professor
	Department of Turkish, Faculty of Education,
	Pamukkale University
	Denizli, Turkey

17.	Catarina Belo
	Medieval Arabic and Islamic Philosophy,
	University of Oxford
	Oxford, United Kingdom
18.	Joseph Norment Bell
	Professor of Arabic
	Middle Eastern Languages and Cultures, University of Bergen Bergen, Norway
19.	Hans Hinrich Biesterfeldt
	Professor
	Seminar für Orientalistik, Ruhr-Universität Bochum
	Bochum, Germany
20.	Eleazar Birnbaum
	Professor Emeritus, Turkish Studies
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
21.	Richard Blackburn
	Associate Professor
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
22.	Deborah L. Black
	Professor of Philosophy and Medieval Studies
	St. Michael's College, University of Toronto
	Toronto, Canada
23.	Issa J. Boullata
23.	Professor of Arabic Literature and Qur'anic Studies
	Institute of Islamic Studies, McGill University
	Montréal, Canada
24	
24.	Gerhard Bowering Professor of Islamic Studies
	Department of Religious Studies, Yale University
	New Haven, CT, USA

25.	David Burrell, C.S.C. Hesburgh Professor in Philosophy and Theology University of Notre Dame Notre Dame, IN, USA
26.	Charles E. Butterworth Professor Department of Government and Politics, University of Maryland College Park, MD, USA
27.	Michael George Carter Professor of Arabic Department of East European and Oriental Studies, Oslo University Oslo, Norway
28.	Maria Leonor Cunha Business Officer Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Toronto, Canada
29.	Farhad Daftary Associate Director and Head of the Department of Academic Research and Publications, Institute of Ismaili Studies London, United Kingdom
30.	Hans Daiber Professor Department of Oriental Studies, University of Frankfurt/Main Frankfurt/Main, Germany
31.	Beth Davies Humanities and Philosophy, Front Range Community College Longmont, CO, USA
32.	Umit Yoksuloglu Devji Ph.D. Student Institute of Islamic Studies, McGill University Montréal, Canada

33.	Idit Dobbs-Weinstein Associate Professor and Director of Undergraduate Studies Philosophy Department, Vanderbilt University Nashville, TN, USA
34.	Therese-Anne Druart Professor at the School of Philosophy, Director of the Center for Medieval and Byzantine Studies Catholic University of America Washington, DC, USA
35.	Stephen D. Dumont Associate Professor Department of Philosophy, University of Notre Dame Notre Dame, IN, USA
36.	Amikam Elad Professor of Medieval Islamic History Institute of Asian and African Studies, Hebrew University of Jerusalem Jerusalem, Israel
37.	Simeon Evstatiev Reader in Arabic History and Islamic Thought Center for Oriental Languages and Cultures, University of Sofia Sofia, Bulgaria
38.	Harry Fox Professor of Jewish Literature and Judaism in Late Antiquity, President of the Oriental Club of Toronto Centre for the Study of Religion, Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Toronto, Canada
39.	Grant Frame Associate Professor of Akkadian Language and Literature Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Toronto, Canada
40.	Ali Galestan Graduate Student Department for the Study of Religion, University of Toronto Toronto, Canada

41.	Libby Garshowitz
	Professor Emeritus
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
42.	Aisha E. Geissinger
	Ph.D. Student
	Centre for the Study of Religion, University of Toronto
	Toronto, Canada
43.	Michael Gervers
	Professor of History
	University of Toronto
	Toronto, Canada
44.	Timothy J. Gianotti
	Assistant Professor of Islamic Thought
	Department of Religious Studies, University of Oregon
	Eugene, OR, USA
45.	Robert Gibbs
	Professor
	Department of Philosophy, University of Toronto
	Toronto, Canada
46.	Lenn E. Goodman
	Professor of Philosophy,
	Andrew W. Mellon Professor in the Humanities
	Department of Philosophy,
	Vanderbilt University
	Nashville, TN, USA
47.	Frank Griffel
	Assistant Professor of Islamic Studies
	Department of Religious Studies, Yale University
	New Haven, CT, USA
48.	George Grigore
	Associate Professor
	Arabic Department at the Faculty of Foreign Languages and
	Literatures, University of Bucharest
	Bucharest, Romania

49.	Sebastian Günther
	Associate Professor of Arabic Language and Literature, Vice
	President of the Oriental Club of Toronto
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
50	
50.	Dimitri Gutas
	Professor of Arabic
	Department of Near Eastern Languages and Civilizations,
	Yale University
	New Haven, CT, USA
51.	Jaakko Hämeen-Anttila
	Professor of Arabic and Islamic Studies
	Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki
	Helsinki, Finland
50	
52.	Soraya Mahdi Hajjaji-Jarrah
	Ph.D. Candidate
	Institute of Islamic Studies, McGill University
	Montréal, Canada
53.	Wael B. Hallaq
	Professor
	Institute of Islamic Studies, McGill University
	Montréal, Canada
- 4	
54.	Awad Halabi
	Lecturer Deportment of History, Tufta University
	Department of History, Tufts University Medford, MA, USA
	Mediola, MA, USA
55.	Robert E. Hall
	Lecturer in History and Philosophy of Science,
	Queen's University
	Belfast, Northern Ireland
56.	Jens Hanssen
	Assistant Professor of Middle East and Mediterranean History
	Departments of History and Near & Middle Eastern Civilizations
	University of Toronto
	Toronto, Canada

57.	Amir Harrak
	Professor of Aramaic and Syriac
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
58.	Timothy P. Harrison
	Associate Professor of Near Eastern Archaeology
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
59.	Wolfhart P. Heinrichs
	James Richard Jewett Professor of Arabic
	Department of Near Eastern Languages and Civilizations,
	Harvard University
	Cambridge, MA, USA
60.	Nicholas L. Heer
	Professor Emeritus
	Department of Near Eastern Languages and Civilization,
	University of Washington
	Washington, DC, USA
61.	Ingrid Hehmeyer
	Research Associate
	Near Eastern and Asian Civilizations Department,
	Royal Ontario Museum
	Toronto, Canada
62.	John S. Holladay, Jr.
	Professor Emeritus
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
63.	Phyllis Holladay
	Toronto, Canada
64.	Muhammad Hozien
	Editor of Islamic Philosophy Online
	Philosophy Department, William Paterson University
	Wayne, NJ, USA

65.	Amir Hussain
	Associate Professor
	Department of Religious Studies, California State University
	Northridge, CA, USA
66.	Arthur Hyman
	Distinguished Service Professor and Dean
	Bernard Revel Graduate School of Jewish
	Studies, Yeshiva University
	New York, NY, USA
67.	Alfred L. Ivry
	Skirball Professor of Jewish Thought and Professor of
	Middle East Studies
	Skirball Department of Hebrew and Judaic Studies and
	Department of Middle East and Islamic Studies,
	New York University
	New York, NY, USA
68.	Tariq Jaffer
	Visiting Lecturer
	Departments for the Study of Religion and Near Eastern
	Languages & Civilizations, Harvard University
	Cambridge, MA, USA
69.	Jules Janssens
	Collaborator De Wulf-Mansioncentrum
	Katholieke Universiteit Leuven
	Leuven, Belgium
70.	Maher Jarrar
	Associate Professor of Arabic and Comparative Literature
	Director of the Anis Makdisi Program in Literature
	Chair of the Civilization Sequence Program,
	American University of Beirut
	Beirut, Lebanon
71.	Nola J. Johnson
	Adjunct Professor
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada

Jennie Jones
Assistant to the Chair and Undergraduate
Programme Administrator
Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
University of Toronto
Toronto, Canada

Albertine Jwaideh Professor Emerita, Mediaeval Islamic History and Modern Arab History Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Toronto, Canada

74.

72.

73.

Wadad Kadi The Avalon Foundation Distinguished Service Professor of Islamic Studies Department of Near Eastern Languages and Civilizations, University of Chicago Chicago, IL USA

75.

76.

77.

Abrahim H. Khan Professor of Divinity and Directory of Advanced Degree Studies, Trinity College, and Centre for the Study of Religion, University of Toronto Toronto, Canada

Atif Khalil Ph.D. Student Centre for the Study of Religion, University of Toronto Toronto, Canada

> Hilary Kilpatrick Senior Scholar of Arabic Literature University of Zurich Zürich, Switzerland

78.

Paul Kingston Associate Professor International Development Studies and Political Science, University of Toronto at Scarborough Scarborough, Canada

79.	Alexei A. Khismatulin Senior Researcher
	The Institute of Oriental Studies (St. Petersburg Branch) St. Petersburg, Russia
80.	John S. Kloppenborg Professor of Religion Department and Centre for the Study of Religion, University of Toronto Toronto, Canada
81.	Eva Knifed Student Neuroscience, University of Toronto Toronto, Canada
82.	Maryna Kravets Ph.D. Candidate Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Toronto, Canada
83.	Suha Kudsieh Ph.D. Candidate Centre for Comparative Literature, University of Toronto Toronto, Canada
84.	Anke von Kuegelgen Professor Department of Islamic Studies and Near Eastern Languages and Literatures, University of Bern Bern, Switzerland
85.	Taneli Kukkonen Canada Research Chair in the Aristotelian Tradition Department of Philosophy, University of Victoria Victoria, Canada
86.	Andrew J. Lane Lecturer Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto Toronto, Canada

87.	Hermann Landolt
	Emeritus Professor, Institute of Islamic Studies,
	McGill University;
	Senior Research Fellow, Institute of Ismaili Studies
	London UK and Montréal, Canada
88.	Tzvi Langermann
	Professor
	Department of Arabic, Bar Ilan University
	Ramat Gan, Israel
89.	Todd Lawson
	Associate Professor of Islamic Thought
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
90.	Ralph Lerner
	Benjamin Franklin Professor Emeritus
	The College, and the Committee on Social Thought,
	University of Chicago
	Chicago, IL, USA
91.	Chad G. Lingwood
	Graduate Student of Medieval Persian Literature
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
92.	Edward M. Macierowski
	Associate Professor of Philosophy and Classical Languages
	Benedictine College
	Atchison, KS, USA
93.	Gregory Mack
	Ph.D. Candidate
	Institute of Islamic Studies, McGill University
	Montréal, Canada
94.	Wilferd Madelung
	Laudian Professor of Arabic (emerit.)
	The Oriental Institute, University of Oxford
	Oxford, United Kingdom

95.	Muhsin S. Mahdi
	James Richard Jewett Professor of Arabic, Emeritus,
	Harvard University
	Cambridge, MA, USA
96.	Balázs Major
	Assistant Lecturer at the Department of Arabic and Islamic
	Studies, The Pázmány Péter Catholic University of Hungary,
	Researcher at the Avicenna Institute of Middle Eastern Studies,
	Budapest, Hungary
97.	Roxanne D. Marcotte
97.	Lecturer in Arabic and Islamic Studies
	School of History, Philosophy, Religion and Classics,
	University of Queensland
	Brisbane, Australia
98.	Ruth Mas
	Assistant Professor
	Religion and Culture
	Wilfrid Laurier University
	Waterloo, Canada
99.	Jane Dammen McAuliffe
	Dean of Arts and Science and Professor of Arabic and History
	Georgetown University
	Washington, DC, USA
100.	Jon McGinnis
100.	Assistant Professor of Classical and Medieval Philosophy
	Department of Philosophy, University of Missouri
	St. Louis, MO, USA
101.	Tirzah Meacham
	Associate Professor of Early Jewish Literature and Religion
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
	テレビー ひろチレビー ひろチレビー いろう

102.	Günter Meyer
	Professor and Chair for Cultural Geography of the Middle East, President of the German Middle East Studies Association (DAVO), President of the European Association for Middle
	Eastern Studies (EURAMES), Director of the Center for Research
	on the Arab World (CERAW) at the University of Mainz,
	Mainz, Germany
103.	Nosheen Mian
	Graduate Student
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
104.	Rizwan Mohammad
	Student
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto Toronto, Canada
	Toronto, Canada
105.	Parviz Morewedge
	Professor of Philosophy
	Rutgers University (adj.), NJ, and Fordham University (adj.) New York, NY, USA
106.	Monika Fatima Mühlböck
	Associate Professor of Arabic and Islamic Studies
	Institute of Oriental Studies, University of Vienna
	Vienna, Austria
107.	Dr. Ziad Muna
	Publisher, Cadmus Press in Lebanon and Syria
	Beirut, Lebanon
108.	Silvia Naef
100.	General Secretary, L'Union Européenne des
	Arabisants et Islamisants
	Associate Professor
	Arabic Department, University of Geneva
	Geneva, Switzerland
109.	Fauzi M. Najjar
	Professor Emeritus
	College of Social Science, Michigan State University
	East Lansing, MI, USA

110.	Ian Richard Netton
	Professor of Arabic Studies
	Department of Arabic and Middle Eastern Studies,
	University of Leeds
	Leeds, United Kingdom
111.	Linda S. Northrup
	Associate Professor of Mediaeval Islamic History
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
112.	David Novak
	J. Richard and Dorothy Shiff Professor of Jewish Studies
	Centre for the Study of Religion, Department of Philosophy,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
113.	Victor Ostapchuk
	Assistant Professor of Turkish and Ottoman Studies
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
114.	Antonino Pellitteri
	Professor
	History of Islamic Countries, University of Palermo
	Palermo, Italy
115.	F. E. Peters
	Professor of Middle Eastern and Islamic Studies
	New York University
	New York, NY, USA
116.	F. E. Peters
	Professor of Middle Eastern and Islamic Studies
	New York University
	New York, NY, USA
117.	Albert Pietersma
	Professor Emeritus of Septuagint and Hellenistic Greek
	Department of Near & Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada

118.	James A. Reilly
	Professor and Chair Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto
	Toronto, Canada
119.	Ernest John Revell
	Professor Emeritus
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations, University of Toronto
	Toronto, Canada
120.	Jamal Roshan
	NOOR Cultural Centre
	Toronto, Canada
121.	Mohammed Rustom
	Ph.D. Student
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
122.	Walid Saleh
	Assistant Professor of Religion
	Department and Center for the Study of Religion,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
123.	Stella Sandahl
	Associate Professor of Sanskrit and Indian Studies
	Department of East Asian Studies, University of Toronto
	Toronto, Canada
124.	Rivanne Sandler
	Associate Professor Emerita
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
125.	Amidu Olalekan Sanni
	Professor of Arabic and Middle Eastern Studies
	Department of Foreign Languages, Lagos State University
	Lagos, Nigeria

126.	Wayne Schlepp
	Professor Emeritus
	East Asian Studies, University of Toronto
	Toronto, Canada
127.	Gregor Schoeler,
	Professor of Islamic Studies
	Institute of Arabic and Islamic Studies, University of Basel
	Basel, Switzerland
128.	Meryem Sebti
	Docteur en philosophie, CNRS, Centre d'Histoire des
	Sciences et des Philosophies Arabes et Médiévales
	Paris, France.
129.	Ahmed Shalaby
	Former Graduate Student
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
130.	Shabir Ally
	President of the Islamic Information and Dawah Centre
	International (Toronto)
	Graduate Student, Department of Near and Middle Eastern
	Civilizations, University of Toronto
	Toronto, Canada
131.	Hadia Dajani Shakeel
	Associate Professor (Emeritus) of Arabic Language,
	Literature and History
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
132.	Shiraz A. Sheikh, M.A.
	Graduate Student
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada

133.	Marta Simidchieva
1001	Adjunct Faculty, Department of Near and Middle Eastern
	Civilizations, University of Toronto, Contract Faculty at the
	Department of History and Classics, UTM, and at the Division of
	Humanities, York University
	Toronto, Canada
	Toronto, Canada
134.	Pekka K. Sinervo, F.R.S.C.
	Professor of Physics and Dean, Faculty of Arts and Science,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
135.	Helen Smith
	Wife of the late Professor Ronald Smith, East Asian Department,
	University of Toronto,
	longtime friends of the Marmuras and
	godparents of their children
	Toronto, Canada
136.	Anna Sousa
	Graduate Administrator
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
107	
137.	Juan A. Souto.
	President, L'Union Européenne des Arabisants et Islamisants,
	Profesor Titular Universidad Complutense de Madrid,
	Departamento de Estudios Árabes e Islámicos
	Madrid, Spain
138.	Tony Street
150.	Assistant Director of Research in Islamic Studies
	Faculty of Divinity, University of Cambridge
	Cambridge, United Kingdom
	Cambridge, Oniced Kingdom
139.	Maria Subtelny
	Professor of Persian and Islamic Studies
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada

140.	Azeemuddin Subhani
	Ph.D. Candidate
	Institute of Islamic Studies, McGill University
	Montréal, Canada
141.	Hilal Sürsal, Ph.D.
	Turkish Language Coordinator and Senior Lecturer
	Department of Near Eastern Languages and Cultures,
	Ohio State University
	Columbus, OH, USA
142.	Paul Swarney
	Senior Scholar
	Classical Studies, York University
	Toronto, Canada
143.	Ronald F. G. Sweet
	Emeritus Professor of Assyriology
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
144.	Ameer Taha
	Graduate Student
	Department of Nutritional Sciences, University of Toronto
	Toronto, Canada
145.	Richard C. Taylor
	Associate Professor
	Philosophy Department, Marquette University
	Milwaukee, WI, USA
146.	Jacques Waardenburg,
	Professor Emeritus
	University of Lausanne
	Lausanne, Switzerland
147.	Andrew M. Watson
	Professor Emeritus of Economics
	University of Toronto
	Toronto, Canada

148.	David Boyer Waterhouse
	Professor Emeritus of East Asian Studies
	Department of East Asian Studies, University of Toronto
	Toronto, Canada
149.	John Wevers
147.	
	Professor Emeritus, Near Eastern Studies,
	Department of Near and Middle Eastern Civilizations,
	University of Toronto
	Toronto, Canada
1 - 0	
150.	Robert Wisnovsky
	Associate Professor of Islamic Philosophy and Theology
	Institute of Islamic Studies, McGill University

Montréal, Canada

Dedication

Dear Prof. Marmura,

Today is the 11th of November, 2004.

When I read the world news headlines today, I was informed of how many more people would be commemorating the 11th of November. Today is a momentous day.

How fitting that you, Professor Marmura, should be born on Remembrance Day, a day when the disastrous effects of past wars are commemorated in silence—a silence that declares what must be spoken.

To present this *Tabula Gratulatoria* to you today is to acknowledge, in no uncertain terms, how your scholarship has uttered that silence, and to honour the vision that it brought to us. Through it we have been given a passport—oh, how privileged to have a passport!—to Islamic lands, cultures, and thought.

In collecting the names of those who rushed to sign the Tabula, and their comments, I know they join me in celebrating the humanism with which you have recreated a space so that the highest of principles uniting Judaism, Christianity, and Islam can once again come alive. What resurfaced repeatedly, was not only the astounding significance of your scholarship, but also the deep impact of your actions.

People from all over the world have been inspired and touched by you, and have reflected on the consistency of your integrity and of your generosity. They have marvelled at the way in which you recited poetry in the class, the way you brought food unannounced to the homes of hungry students, and the kindness, compassion, and justice with which you have dealt with all of us.

In words gleaned from the most prominent scholars of Islam:

It is an honour to be added to the list of names celebrating Michael Marmura. He is a true gentleman, a true humanist, and the finest of scholars.

Shukran, ya Usteth.

Ruth Mas